



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 32

Freitag, 17. Januar 2020

Nummer 03



Internationaler Frauentreff Umkirch

Veranstaltungen, Gespräche und Themen von und für Frauen

Stressfrei im Familienalltag

An diesem Nachmittag lernen wir eigene Stresssituation in unserem Familienalltag zu erkennen und diese dann mit einfachen Übungen lockerer anzugehen. Gemeinsam üben wir anhand von Praxisbeispielen. Die Techniken sind leicht in den Alltag zu übernehmen.

mit Dagmar Wolf, Coaching & Mentaltraining

Dienstag, 28.01.20, 15.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Vereinshaus, Hauptstr. 4 in Umkirch

Kostenlos!

Um Anmeldung wird gebeten

*Alle
Frauen sind
eingeladen!*

Mareike Schmidt, Integrationsbeauftragte
Gemeinde Umkirch
Telefon: 07665/505-19
E-Mail: m.schmidt@umkirch.de



Sara Schütz, Integrationsmanagerin
Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V.
Telefon: 07665/505-17
E-Mail: sara.schuetz@caritas-bh.de



Neujahrsempfang 2020

Auf Hebräisch und Deutsch aber in beiden Fällen musikalisch begrüßte zunächst die Chorgemeinschaft Umkirch die zahlreichen Gäste im Bürgeraal. Vor den „verflixten guten Vorsätzen“ warnte gleich zu Beginn seiner Neujahrsansprache dann Bürgermeister Laub, bergen sie doch die Gefahr, dass man letztlich nichts mehr tun dürfe, was Spaß macht.

„Demokratie braucht Diskussion und mutige Entscheidungen“, konstatierte der Bürgermeister zunächst mit Blick auf die Kommune. Ob Verwaltung, Gemeinderat oder Gemeindeoberhaupt – alle eint trotz teilweise verschiedener Sichtweisen doch die Verbundenheit mit Umkirch. Eine Verbundenheit, die gerade in den derzeit „unruhigen Zeiten mit vielen Unbekannten“ eine Stabilität böte. Stabil auf hohem Niveau sei es um Umkirch bestellt, was nicht zuletzt den mit über acht Millionen Euro auch im vergangenen Jahr enormen Gewerbesteuererinnahmen geschuldet sei. Dafür dankte der Bürgermeister den Umkircher Unternehmen, welchen man mit Entwicklungsmöglichkeiten wie beispielsweise Grundstücksverkäufen oder der Erweiterung des Gewerbegebietes jedoch auch etwas zurückgeben würde. Erfreulich geschrumpft sei – trotz etlicher teils erheblicher Investitionen - binnen 20 Jahren die Gemeindeverschuldung von einst 6,7 auf nun knapp 1,8 Millionen Euro. Allein – große Ausgaben stünden auch für das laufende wie die kommenden Jahre an, machte Bürgermeister Laub an Beispielen wie dem „KiZ“-Umbau, dem geplanten Neubau des Feuerwehrgerätehauses oder dem noch offenen Schicksal des Hallenfreibades „AquaFit“ deutlich. „Hier reicht ein Lifting nicht mehr“, bedauerte der Bürgermeister. Bedauerlich fand er die Mittelverteilung von Bund und Land. Aufgaben würden zunehmend nach unten verteilt, Gelder indes blieben oben. In Summe sei es dem Gemeinderat „nie langweilig“ geworden und auch für das im Mai 2019 zumindest in Teilen neu konstituierte Gremium sah der Bürgermeister künftig genügend Aufgaben. Etwas langsamer als im Vorjahr sei es in der Gemeinde in Sachen Geburten zugegangen – statt wie 2018 71 erblickten 2019 50 Neu-Umkircher das Licht der Welt. Auch für diese, versicherte der Bürgermeister, würde man „ge-

meinsam fortfahren an der Zukunft für Umkirch zu bauen“.

Bunter, mit vier Fraktionen und zwei Wählervereinigungen, sei der Gemeinderat nach der Kommunalwahl geworden, berichtete die Bürgermeisterstellvertreterin Christa Strecker-Schneider. Leider sei der Frauenanteil deutlich von 2004 stolzen neun auf nun lediglich noch zwei geschrumpft. Im vergangenen Jahr hatte man auf zwölf Sitzungen 97 Tagesordnungspunkte beackert. Als Ziele für das laufende wie die folgenden Jahre nannte Frau Strecker-Schneider die nachhaltige Weiterentwicklung der Gemeinde und den Erhalt des finanziellen Spielraumes. Die anwesenden Bürger forderte sie auf, aktiv an der Kommunalpolitik teilzunehmen.

Aktiv am Vereinsleben teilnehmen sollte jeder Mann, vor allem aber Neubürger, geht es nach Vereinsprecher Jörg Kandzia. „Die 35 Umkircher Vereine empfangen sie mit offenen Armen“, versprach er. Um zu symbolisieren, dass Gemeinderat, Bürgermeister und Bürger in Sachen Vereine idealerweise an einem Strang ziehen sollten, hatte Herr Kandzia einen solchen mit 35 Brezeln bestückten auch gleich mitgebracht. Nach der Ehrung verdienter Mitbürger und einem weiteren Ständchen der Chorgemeinschaft unter Leitung von Maki Kobayashi erfolgte dann der traditionelle Blitzumbau vom Sitz- zum Stehempfang und das lockere Beisammensein bei Fischschnitzchen und Wein.



Alle ziehen an einem Brezelstrang

Impressionen



Ein Dankeschön für Yasmin Laub von Bürgermeisterstellvertreterin Christa Strecker-Schneider



Volles Haus beim Neujahrsempfang mit Gesang der Chorgemeinschaft



Tanzsportlerinnen Tamara und Sofia Franko



Langjährige Vereinsmitglieder



Landesehrennadel für Dr. Stöbel



Mühlenverein Friedrich Meier



Lebensretter Florian Mutter



Kammer- und Landessieger Estrichleger Maximilian Viesel



40 Jahre VHS Monika Schacherer-Bleyeler



Lesepaten GS Umkirch



Erfolgreiche Schachjugend



Langjährige Gemeinderatsmitglieder

Neujahrsempfang Umkirch – Ehrungen verdienter Bürger

Wie in jedem Jahr gehörte auch dieses Jahr wieder zum Neujahrsempfang ein ganzer Reigen von Ehrungen verdienter Mitbürger, wobei ganz jungen Umkirchern ebenso gedankt wurde, wie den betagteren, erfolgreiche Sportler ebenso beglückwünscht wurden wie erfolgreiche Handwerksgehilfen. Neben Präsenten und Glückwünschen seitens der Gemeinde gab es auch solche hoch offizieller Natur. Für langjähriges politisches Ehrenamt wurden seitens des baden-württembergischen Gemeindetages etliche Gemeinderäte ausgezeichnet, für jahrzehntelanges Engagement in gleich zwei Vereinen erhielt der Vorsitzende des Partnerschaftskomitees Umkirch-Bruges Dr. Ulrich Stöbel die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg.

Es sei ihm stets eine ganz besondere Freude und Ehre, ehrenamtliche Verdienste und Leistungen zu würdigen, betonte denn auch Bürgermeister Laub – allein, humorig leitete er den Reigen des Ehrens dennoch oder vielleicht gerade deswegen ein. „Willst Du froh und glücklich leben, lass kein Ehrenamt dir geben“, zitierte er Wilhelm Busch. Für zehn Jahre Gemeinderatsmitgliedschaft erhielten Erhard Haas, Tom Hirzle und Jörg Kandzia die Ehrennadel des Gemeindetages. Die Stele des Gemeindetages gab es für Carola Staffa (20 Jahre) und Roswitha Heitzler (30 Jahre).

Nutzlose Apps gibt es zahllose. Eine wirklich wertvolle ist indes die App-basierte Alarmierung von Ersthelfern per Smartphone namens „First AED“. Einer dieser Ersthelfer und Dank der App, welche sich noch im Testbetrieb befindet, bereits Lebensretter ist der Umkircher DRK-Bereitschaftsleiter Florian Mutter, welchem für seinen lebensrettenden Einsatz gedankt wurde.

Lesen und Textverständnis sind längst keine Selbstverständlichkeit mehr – auch bei Schulkindern ohne Migrationshintergrund. Hier Abhilfe zu schaffen, haben sich sogenannte ehrenamtliche Lesepaten auf die Fahne geschrieben – ein Dankeschön gab es für die Umkircher Lesepaten Eva Haase, Elisabeth Parr, Gisela Siebert und Dr. Robert Zeiser.

Kunst und Kultur sind ihre Leidenschaft, die sie ebenso leidenschaftlich mit anderen teilt. Dafür wurde der Malerin und Volkshochschuldozentin seit nunmehr 40 Jahren, Monika Schacherer-Bleyler, gedankt.

Handwerk hat goldenen Boden, ein Händchen für sein Handwerk, das des Estrichlegers hat Maximilian Viesel. Der Geselle wurde nicht nur Kammer- sondern auch Landessieger – und dafür auf dem Neujahrsempfang geehrt. Heller Kopf und hohe Konzentrationsfähigkeit braucht, wer erfolgreich im Schachsport sein möchte. Dass das auch oder eben gerade in jungen Jahren gut geht, bewiesen etliche Mitglieder des Schachclubs an der Umkircher Grundschule. Glückwünsche gab es für Cara Hofstetter, Magdalena Mutter, Rebekka Rathmann und Vivienne Rhein, welche mit ihrem Trainer Arnold Lehmann in den Bürgersaal gekommen waren.

Für Erfolge im Hiphop wurden die Schwestern Tamara und Sofia Franko ausgezeichnet.

Ein Dankeschön für insgesamt weit über 100 Jahre Ehrenamt in verschiedenen Umkircher Vereinen wurde Robert Fahrländer, Werner Feger, Werner Graner, Viktor Heitzler, Heinz Hirzle, Werner Hirzle Helmut Kaltenbach und Dieter Schreiber gedankt.

Ein Dankeschön gab es zudem für Friedrich Meier, Gründungsmitglied des Mühlenvereins, dem es, gemeinsam mit Gustav Danzeisen, zu verdanken ist, dass die Schlossmühle heute wieder in altem Glanz erstrahlt.

„Durch das außerordentliche Engagement von Herrn Dr. Stöbel wurde die bestehende Partnerschaft und Freundschaft mit dem französischen Bruges intensiviert und ausgebaut“, würdigte Bürgermeister Laub das Engagement des Partnerschaftskomitee-Vorsitzenden. Zudem sei es ihm durch seine „ausgleichende Art“ gelungen – und das weit über seine Zeit als Vorsitzender hinaus – dass sich die Abteilungen im VfR Umkirch „gegenseitig wertschätzen und respektieren“, schilderte das Gemeindeoberhaupt einen weiteren Verdienst Dr. Stöbels, bevor er diesem die Landesehrennadel überreichte.

Schmutzige Dunnschdig

Der Musikverein freut sich, dieses Jahr mit Ihnen zusammen unseren großen Jubiläums-Hemdglunkerball am Donnerstag, dem 20.02.2020, feiern zu können. Wie in den vergangenen Jahren haben wir wieder ein buntes Programm und tolle Aktionen vorbereitet. Neben den „Klassikern“ wie dem Gardeballett des UNC und der Guggemusik „Schräg un´ lutt Umkirch“, konnten wir für unser Jubiläumsjahr auch eine Guggemusik von außerhalb gewinnen: Freuen Sie sich auf die „Klang-chaode“ aus Gottenheim.

Karten gibt es ab sofort im Buntstift und bei allen aktiven Musikern zum Preis von 7,00€.

Einlass ab 18 Jahren.



Tageselternverein Gundelfingen
und Freiburger Umland e.V.

Sie möchten mit Kindern arbeiten?

Ab Januar 2020 als Tagesmutter/-vater qualifizieren

Mit Kindern kommt Leben in Ihr Haus! Wenn Sie mit viel Spaß bei der Sache sind, während der eigenen Familienphase Zeit und Energie für die Betreuung und Förderung weiterer Kinder haben oder Ihr Haus wieder mit Leben füllen möchten, ist Kindertagespflege vielleicht die richtige Aufgabe für Sie?

Die Kindertagespflege ist ein eigenständiges Angebot der Kinderbetreuung und gesetzlich der institutionellen Kinderbetreuung gleichgestellt. Tagesmütter und -väter bieten Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern von 0-14 Jahren. Ob in eigenen Räumen, im Haushalt der Familie, ob alleine oder zu zweit in anderen geeigneten Räumen, viele Möglichkeiten sind denkbar.

Viele Eltern suchen ein familiennahes und flexibles Betreuungsangebot, welches auf die persönlichen Bedürfnisse ihres Kindes gut eingehen kann. Die Tätigkeit wird mit öffentlichen Mitteln gefördert und ermöglicht es so Tagesmüttern und -vätern, sich eine eigene Erwerbsgrundlage zu schaffen und Familie und Berufstätigkeit zu vereinbaren.

Der Tageselternverein bietet allen Personen, die Interesse an einer Tätigkeit in der Kindertagespflege haben, kostenlos und unverbindlich ausführliche Erstinformation, Beratung und Hausbesuche an. Gemeinsam finden wir heraus, ob Kindertagespflege etwas für Sie ist! Der nächste Qualifizierungskurs startet bereits im Januar. Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt: Tageselternverein „Orte für Kinder“, Gundelfingen und Freiburger Umland e.V., Vörstetter Straße 3, 79194 Gundelfingen, Tel: 0761/58 999 08, E-Mail: kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de

Mehr Informationen zur Kindertagespflege finden Sie auch unter: www.tageselternverein-gundelfingen.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Keine Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Keine Abendsprechstunde von
Bürgermeister Walter Laub
am Mittwoch, 22. Januar 2020

Gesprächstermine können jederzeit
unter Telefon 505-10 vereinbart werden.



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch (rd. 5.800 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

stellv. Leitung der Finanzverwaltung (m/w/d) in Vollzeit

Ihre Aufgaben

- Stellvertretung der Amtsleitung
- Mitarbeit bei der Aufstellung und Vollzug von Haushaltsplan, Wirtschaftsplan und Jahresabschlüssen
- Steuerveranlagung
- Bearbeitung von steuerlichen Angelegenheiten (mit Steuerberater und Wirtschaftsprüfer)
- Führung der Anlagenbuchhaltung
- Gebühren und Beitragswesen
- Allgemeine Verwaltungsaufgaben im Bereich des Rechnungswesens

Das bringen Sie mit

- abgeschlossenes Studium zum/zur Dipl. Verwaltungswirt/in bzw. Bachelor of Arts – Public Management, (alternativ: Fachwirt/Angestelltenlehrgang II)
- hohe Sozialkompetenz, Eigeninitiative und Teamfähigkeit
- freundliches Auftreten, bürgerorientiertes Arbeiten
- gute EDV-Kenntnisse und sichere Anwendung der MS-Office-Programme

Wir bieten Ihnen

- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche unbefristete Stelle in Vollzeit, die sich auch für Studienabsolventen eignet (im Stellenplan in A 11 ausgewiesen)
- fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit

Eine Änderung der Geschäftsverteilung bleibt vorbehalten.

Sie haben Interesse und wollen Teil unseres Teams werden? Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen **bis Freitag, 31.01.2020**, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz- Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an m.speck@umkirch.de. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Markus Speck unter 07665 505-22 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de.



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Wassermeister (m/w/d) in Vollzeit.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Betreuung und Unterhaltung der Wasserversorgungsanlagen im Gemeindegebiet
- Betreuung und Unterhaltung der Wassergewinnungsanlagen
- Betreuung und Unterhaltung der Schmutz- und Regenwasserkanäle im Gemeindegebiet
- Betreuung und Unterhaltung der Hochwasser- und Regenrückhaltebecken
- Betreuung und Unterhaltung der Löschwasserbrunnen und Hydranten
- Betreiben, in standhalten und überwachen betrieblicher Einrichtungen
- Überwachen der Trinkwassergüte
- Beurteilen und beheben von betrieblichen Störungen
- Organisieren von Maßnahmen für Notfälle
- Steuern des Betriebes und der Arbeitsabläufe
- Informieren und beraten von Kunden

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung als geprüfter Wassermeister/in oder einer vergleichbaren Fachrichtung; alternativ eine abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik oder als Anlagenmechaniker/in im Bereich Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik mit dem Ziel, eine Weiterbildung zum/zur geprüften Wassermeister/in zu absolvieren
- Übernahme von Rufbereitschaftsdiensten und Diensten außerhalb der Regelarbeitszeiten, hierzu gehört auch der Dienst an Wochenenden
- Fahrerlaubnis der Klasse B
- Handwerkliches Geschick und hohes Maß an Zuverlässigkeit
- gute körperliche Belastbarkeit und gesundheitliche Eignung, insbesondere keine Einschränkungen hinsichtlich Heben und Tragen
- Anwendung fachbezogener Rechtsvorschriften, technischer Regeln und Arbeitssicherheitsvorschriften
- kunden- und serviceorientiertes Handeln, vorhandene Informations- und Kommunikationstechniken anwenden
- hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, besondere Sorgfalt, selbständige Arbeitsweise und soziale Kompetenz
- sicherer Umgang mit den MS-Office-Anwendungen
- Bereitschaft, sich im aktiven Feuerwehrdienst zu engagieren
- Aufgrund des Bereitschaftsdienstes sollte der Wohnort im Umkreis von maximal 15 km von Umkirch liegen.

Wir bieten

- eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse, bis Freitag, 24.01.2020, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz- Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an gemeinde@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Bernhard Weckel, unter 07665 50533, oder Herr Markus Speck, unter 07665 50522 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de.

Aufnahme Ihres Kindes in der Kindertagesstätte im KiZ



Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte,

die Vorbereitung und Planungen für das Kindergartenjahr 2020/2021 laufen bereits in vollen Zügen. Um einen vollständigen Überblick zu erhalten, welche Kinder im kommenden Kindergartenjahr in der KiTa betreut werden sollen, möchten wir Sie bitten, das auf der Homepage der Gemeinde hinterlegte Anmeldeformular auszufüllen (www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Kinder-und-Jugendliche/Kinderbetreuung).

Bitte geben Sie das ausgefüllte Anmeldeformular bis **spätestens 31.01.2020** in der KiTa ab (KiTA-Leitung Frau Rupp-Kappler). Nur dann kann Ihr Betreuungswunsch berücksichtigt werden. Sofern Sie das Anmeldeformular nicht abgeben, geht die KiTa davon aus, dass Sie keinen Betreuungsplatz im neuen Kindergartenjahr benötigen. Bei einer nachträglichen Bedarfsanmeldung kann Ihnen kein Platz zugesichert werden.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Vollsperrung des Wirtschaftsweges (Badestraße) zwischen Umkirch und March

Anlässlich der Herstellung von Leitungsgraben zur Rohrrohrverlegung im Bereich des Wirtschaftsweges (Badestraße) zwischen Umkirch und March in March-Buchheim kommt es bis voraussichtlich 28.01.2020 zur **Vollsperrung der Straße**.

Radfahrer müssen hier absteigen, für den Fußgängerverkehr ist ein mindestens 1 m breiter Durchgang eingerichtet.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Teilspernung des Gehweges im Bereich der „Brugesstraße“

Aufgrund der Bauarbeiten „DUO Umkirch“ der Firma Schleith ist seit Mai 2018 im Bereich der „Brugesstraße“, Einfahrtsbereich Penny/Rossmann, der Gehweg zum Teil gesperrt. Die Gültigkeitsdauer der Teilspernung wurde **bis Ende Juni 2020** verlängert.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Teilspernung der Straße „Am Gansacker“ sowie Halbseitige Sperrung der Snewelinstraße

Aufgrund der Herstellung eines Regenwasserkanals kommt es voraussichtlich bis zum 31.01.2020 im Bereich der Straße „Am Gansacker“ auf Höhe des Seniorenheimes „Snewelinstraße 27“ zur halbseitigen Sperrung der Fahrbahn. Die Fußgänger werden zur gegenüberliegenden Gehwegseite verwiesen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Fundsachen

Folgende Gegenstände sind kürzlich im Bürgerbüro eingegangen:

- Brille leicht getönt, Rahmen gold/braun, Marke Rodenstock, im schwarzen Lederetui
- Brille, Rahmen silber, von air rim, im grünen Samtsetui

Melden Sie sich bitte im Rathaus, Zimmer 2, Bürgerbüro. Gerne auch telefonisch unter 07665/ 505 - 13; 14 und 15

Sie können sich ebenfalls über gefundene Gegenstände auf unserer Homepage www.umkirch.de unter der Dienstleistung „Fundbüro“ informieren.

Ihr Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung

Geschwindigkeitsmessung vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	18.12.2019
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	B 31A
Einsatzzeit:	4.55 – 8.45
Uhr	
Gemessene Fahrzeuge:	2252
Beanstandungen:	124
Höchstgeschwindigkeit:	96
Datum:	18.12.2019
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	B 31A
Einsatzzeit:	9.14 – 11.30
Uhr	
Gemessene Fahrzeuge:	638
Beanstandungen:	184
Höchstgeschwindigkeit:	102
Datum:	20.12.2019
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Hauptstraße
Einsatzzeit:	5.25 – 10.50
Uhr	
Gemessene Fahrzeuge:	1051
Beanstandungen:	42
Höchstgeschwindigkeit:	48

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

Grüß mal wieder

Überraschen Sie Ihre Lieben mit netten Grußanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

- » Tel. 077 71 / 93 17 - 11
- » Fax 077 71 / 93 17 - 40
- » anzeigen@primo-stockach.de



Volkzählung Zensus 21

Im Jahr 2021 findet in Deutschland wieder ein Zensus (Volkzählung) statt. Mit dieser Erhebung wird ermittelt, wie viele Einwohner in Deutschland leben, wo sie wohnen und arbeiten. Mit dem Zensus 2021 nimmt Deutschland an einer EU-weiten Zensusrunde teil, welche seit 2011 alle zehn Jahre stattfindet.

Viele politische Entscheidungen in Bund, Ländern und Gemeinden werden aufgrund der Bevölkerungs- und Wohnungszahlen gefällt. Um verlässliche Zahlen für Planungen zu haben, ist eine regelmäßige Bestandsaufnahme der Einwohnerzahl erforderlich. In erster Linie werden die Daten aus dem zentralen Melderegister genutzt, sodass die Mehrheit der Bevölkerung keine direkte Auskunft leisten muss. In Deutschland ist der Zensus 2021 eine registergestützte Bevölkerungszählung. Sie wird durch eine Stichprobe ergänzt und mit einer Gebäude- und Wohnungszählung kombiniert.

Vor diesem Hintergrund hat es höchste Bedeutung, dass alle Hausnummern ordnungsgemäß angebracht sind. Wir appellieren deshalb an alle Einwohner und Eigentümer, die ordnungsgemäße Auszeichnung der Hausnummern zu kontrollieren und ggfs. anzupassen.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



NACHRICHTEN VOM STANDESAMT



Hochzeiten:

08.01.2019

Christiane Schütt & Barbara Herlemann,
Umkirch



ABFALLBESEITIGUNG

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

Zum Verschenken

Gästebett mit Matratze, neuwertig
Tel. 6653



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
[https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/](https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei)
Freizeit-und-Kultur/Bücherei

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch: 10:00 - 13:00 Uhr und
15:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 10:00 - 13:00 Uhr und
16:00 - 18:00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch: 15:00 - 19:00 Uhr

Unsere gesamten Bestände zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nutzerschein der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek online herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene



HALLEN-FREIBAD UMKIRCH WINTER-ÖFFNUNGSZEITEN

	Bad	Sauna	
Montag	geschlossen	geschlossen	
Dienstag	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Damen
Mittwoch	14-21 Uhr	14-21 Uhr	Herren
Donnerstag	08-21 Uhr	08-21 Uhr	Damen
Freitag	geschlossen	14-21 Uhr	Gemischt
Samstag	13-17 Uhr	09-17 Uhr	Gemischt
Sonntag	08-16 Uhr	08-16 Uhr	Gemischt

Warmbadetag (30°C): Mittwoch & Donnerstag

Mundenhofer Weg 30 - 79224 Umkirch - ☎ (07665) 932 92 38
www.sport-freizeitbaeder.de

ZITAT DER WOCHE

Positive Gedanken sind der beste Start für die Reise auf die Sonnenseite des Lebens.

Jeremy a White



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem **Gutshof**




Sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte,

es freut uns, dass wir Ihnen einen besonderen Vortrag anbieten können. Die genauen Informationen entnehmen Sie bitte dem Anhang. Selbstverständlich sind interessierte Väter auch willkommen. Der Eintritt kostet 1 symbolischen Euro.

Wir freuen uns, wenn wir Sie an diesem Abend in der Mensa der Grundschule begrüßen können.

Beste Grüße
S. Früh

Hoher Besuch in der Grundschule Umkirch

Kurzfristig haben die Sternsinger unter Anleitung der Gemeindefereferentin Diana Buhl der Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim die Grundschule am 09.01.2020 Umkirch besucht. Nachdem Frau Buhl allgemeine Informationen zu den Sternsängern, deren Auftrag und die Verbindung zu den Heiligen Drei Königen erklärt hatte, wurde gemeinsam „Stern über Bethlehem“ gesungen und der Segensspruch angebracht.



Die Verkehrspolizei war da!

Am Montag hatten die künftigen Schulanfänger Besuch von der Verkehrspolizei. Die Polizisten Leonie und Silvio waren in die KiTa gekommen, um mit den Kindern zu besprechen und zu üben, wie sie sicher zu Fuß zur KiTa und in die Schule kommen. Zuerst wurden die Regeln im Stuhlkreis besprochen und anschließend das Wissen im Straßenverkehr erprobt. Auf dem tollen und lehrreichen Spaziergang lernten die Kinder unter anderem den Stopp-Stein kennen und übten gemeinsam eine Straße zu überqueren. Am Schluss wurde das Polizeiauto besichtigt. Die Polizisten machten für die Kinder das Signallicht und das Martinshorn an und jedes Kind durfte durch das Polizeimikrofon seinen Namen sagen.



Ein großes Dankeschön geht an die Freiburger Verkehrspolizei, die uns diesen tollen Tag ermöglicht hat.

Das Schulkindteam der KiTa-Umkirch



Mehr Leichtigkeit im Mutteralltag



- Was, wenn der Alltag plötzlich zuviel wird?
- Was, wenn die Energie verschwunden ist?

Als Mama den Spagat zwischen all den Aufgaben und Verpflichtungen zu können, ist gar nicht so einfach!

Ich zeige Dir, wie ich es von Stress und Unzufriedenheit in ein erfülltes und glückliches Muttersein geschafft habe.

**Donnerstag, den 30. Januar 2020 um 19:30 Uhr
in der Grundschule in Umkirch**



Judith Merkle - Mama Coach

www.judithmerkle.de
info@judithmerkle.de
Mobil: 0176 / 433 986 71



Feuerwehr aktuell

Anstehende Termine

Gruppenführer, Montag 20.01. um 20 Uhr
Unwetterübung, Donnerstag 23.01. um 19 Uhr
Gesamprobe, Freitag 31.01. um 19 Uhr

Für Sie im Einsatz

Einsatz 20-05: H1 Person in Zwangslage klein

Bereits zum zweiten Mal mussten wir am Freitag, 10. Januar 2020 ausrücken. Um 16:50 Uhr wurden wir alarmiert, um eine Wohnungstür zu öffnen. Am Einsatzort eingetroffen war die Tür bereits geöffnet, sodass wir gleich Erste Hilfe leisten konnten. Nach Eintreffen des Rettungsdienstes konnten wir die Einsatzstelle der Polizei übergeben und wieder ins Gerätehaus einrücken.

Einsatz 20-04: B3 Heimrauchmelder

Am Freitag, 10. Januar 2020 wurden wir um 12:49 Uhr wegen eines Heimrauchmelders alarmiert. Ein Nachbar hatte in der angrenzenden Wohnung den Rauchmelder gehört, die Bewohner waren jedoch nicht zu Hause. Vor Ort haben wir uns dann über das Fenster Zugang zur Wohnung verschafft. Bei der weiteren Erkundung konnte jedoch kein Grund für das Auslösen des Rauchmelders festgestellt werden. Somit waren keine weiteren Maßnahmen notwendig. Wir haben dann die Wohnung verschlossen und konnten wieder ins Gerätehaus abrücken.

Einsatz 20-03: H1 Person in Zwangslage

Am Sonntag, 5. Januar 2020 wurden wir um 12:08 Uhr zur Rettung einer Person alarmiert, welche im Aufzug eingeschlossen war. Der Aufzug war zwischen zwei Geschossen stecken geblieben. Vor Ort wurden die Türen zum Schacht und zum Aufzug geöffnet und die Person befreit. Rettungsdienst und Notarzt waren ebenfalls vor Ort, wurden aber nicht weiter benötigt.

Einsatz 20-02: B1 Fahrzeugbrand

Am Samstag, 4. Januar 2020 wurden wir um 16:22 Uhr zu einem Fahrzeugbrand am P&R Parkplatz Umkirch Ost alarmiert. Wir sind sofort mit zwei Fahrzeugen ausgerückt. Vor Ort und auch in der Umgebung konnte jedoch kein brennendes Fahrzeug vorgefunden werden, so dass wir ohne weitere Maßnahmen wieder ins Gerätehaus eingerückt sind.

Einsatz 20-01: ABC1 Auslaufende Betriebsstoffe

Am Mittwoch, 1. Januar 2020 wurden wir um 23:30 Uhr wegen eines auslaufenden Heizöltanks alarmiert. Wir haben den Tank zunächst abgedichtet und dann eine Fach Firma informiert, um den Inhalt des Tanks umpumpen zu lassen. Der Einsatz dauerte bis 3 Uhr am morgen.

Aktuelle Informationen finden Sie auch immer auf unserer Homepage www.feuerwehr-umkirch.de oder auf Facebook.

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de

Gemeindediakonin Friederike Schilka:

friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Samstag, 18.01.2020

10-15 Uhr Konfi-Samstag, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Hallo liebe Konfis,

wir hoffen, Ihr habt schöne Weihnachtsferien gehabt. Nun geht's weiter mit Konfi: Wir treffen uns am Samstag, 18.1.20 von 10 bis 15 Uhr im Evang. Gemeindezentrum in Umkirch.

Wichtig: Seid warm und evtl. regenfest angezogen!

Sonntag, 19.01.2020 – 2. So. n. Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch

Donnerstag, 23.01.2020

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

Sonntag, 26.01.2020 – 3. So. n. Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Pfarrer Eberhard Deusch

Wochenspruch

Das Gesetz ist durch Mose gegeben; die Gnade und Wahrheit ist durch Jesus Christus geworden.
Johannes 1,17

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665/42530-70 (neue Telefonnummer)
E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

KONTAKTSTELLE UMKIRCH:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich
ÖFFNUNGSZEIT: Freitag, 9-11 Uhr

Gottesdienste

Samstag, 18.01.
18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

Sonntag, 19.01.09:00 **Eucharistiefeier** (Eichstetten)10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)10:30 **Eucharistiefeier** zum Patrozinium mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Gemeindefest in der Gemeindehalle (Neuershausen)14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)17:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)Montag, 20.01.19:00 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)Dienstag, 21.01.07:00 **Laudes** (Hugstetten)09:00 **Andacht** (Umkirch)18:00 **Rosenkranz** (Bötzingen)18:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Kirchengemeinde (Hugstetten)18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)Mittwoch, 22.01.06:45 **Gebet in Stille** (Bötzingen, Haus Inigo)08:30 **Rosenkranz** (Gottenheim, Gemeindehaus)09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim, Gemeindehaus)19:00 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)Donnerstag, 23.01.16:00 **Gottesdienst** (Hugstetten, Hugstetten Pflegeheim)17:15 **Weg-Gottesdienst** für Eko-Kinder Gruppe A (Eichstetten)19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)Freitag, 24.01.09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche (Hugstetten)19:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)Samstag, 25.01.18:30 **Eucharistiefeier** mit Vorstellung der Erstkommunionkinder (Bötzingen)Sonntag, 26.01.09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)10:30 **Eucharistiefeier** (Umkirch)14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)17:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)19:00 **Taizégebet** (Buchheim)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpartner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter www.kath-MarGot.de

STERNINGERAKTION 2020**Frieden im Libanon und weltweit**

Auch dieses Jahr waren wieder Kinder und Jugendliche aus unseren Pfarrgemeinden am 5. und 6. Januar als Sternsinger unterwegs und haben die Botschaft von Weihnachten in die Häuser getragen, den Segenswunsch an viele Türen geschrieben und Spenden für Kinder im Libanon und weltweit gesammelt. Der Erlös wird über das Kindermissionswerk vielen Kindern einen Hoffnungsschimmer geben.

In der Kirchengemeinde March-Gottenheim wurde der großartige Betrag von **19.580,54 €** gesammelt, und damit eine Spendensteigerung von sage und schreibe **16%** erzielt. Hier die Ergebnisse im Einzelnen:

Bötzingen 2.121,47 €

Buchheim/Hugstetten 5.019,04 €

Eichstetten 839,42 €

Gottenheim 1.461,99 €

Holzhausen 4.250,65 €

Neuershausen 2.917,25 €

Umkirch 2.970,72 €

In Neuershausen wurde für das Projekt El Salvador gesammelt. Die Spenden werden in Segundo Montes in einem integralen

Bildungsprojekt, das allen hilfsbedürftigen Kindern und Jugendlichen zugutekommt, verwendet. Weitere Informationen im Internet unter www.partnerschaft-elsalvador.de.

Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern für die großzügigen Gaben, allen unseren Sternsinger/innen, ohne die dieser schöne Brauch nicht möglich wäre, den Organisatoren/innen, den Begleiter/innen und allen, die für Verpflegung, Masken, Kostüme, Sterne usw. gesorgt haben.

Es grüßen: Kaspar, Melchior und Balthasar

TREFFPUNKT A (Alleinstehend, Alltägliches, Austausch) Wir probieren etwas Neues!

Herzliche Einladung zu einem ersten Treffen am **Donnerstag, 23.01.2010 um 18 Uhr im Bernhardssaal in Neuershausen.**

Wir beginnen mit einem gemeinsamen Abendessen, anschließend Austausch, Gespräche, Ideenbörse.

Auf Ihr Kommen freuen wir uns! Wir holen Sie auch gerne ab.

Noch Fragen? Sprechen Sie uns an:

Monika Kretsch, Brigitte Thanner

Astrid Siegel, Geschäftsführendes Pfarrbüro, Tel. 07665/42530-0

**AUS DEN VEREINEN****Musikverein Umkirch****Vielen Dank...**

...für die Bereitstellung des Traktors und Anhänger von der Fam. G.Schlayer Reiterhof

...für die Bereitstellung des Traktors von R.Wangler und des Anhängers von W.Danner

...sowie bei M.Werner von der Fa. Garten Werner, der sogar wieder selbst gefahren ist

...natürlich auch bei H.Steiert, der extra früher auf die Grünschnittdeponie gekommen ist

Ohne diese Unterstützung hätte der Musikverein die Christbaumsammlung nicht durchführen können!

**Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**

info@drk-umkirch.de

www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik, montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum

8565 u. 6225

Senioren-gymnastik, mittwochs 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3

8565 u. 99445

Senioren-wassergymnastik, donnerstags 9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit

015776444133 u. 07667/6225

Tanzkreis ab 50, freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal

0761 445464

Bewegungstreff im Freien, donnerstags 16.00 Uhr, Gutshofplatz, danach Radfahren oder Spaziergang

7468 u. 6347

Gemeinsam Kochen und Essen

7213

Gedächtnistraining, dienstags 10.00 Uhr, Rotkreuzraum

0176-72185227

Einladung Mitgliederversammlung

Freitag, 07.02.2020, 20.00 Uhr, im Rot-Kreuz-Raum

zu unserer Mitgliederversammlung am Freitag, 07.02.2020 sind

sie herzlich eingeladen. Wir möchten den Abend nutzen um unsere Mitglieder und Gäste über unsere Arbeit zu informieren.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstandes
4. Tätigkeitsbericht der Bereitschaftsleitung
5. Bericht der Sozialarbeit: Seniorengymnastik/Tanz/Schwimmen/Bewegungstreff/Radfahren, Kochen Weihnachtsbesuche/ Nachbarschaftshilfe/Aktivierende Hausbesuche, Gedächtnistraining, Flüchtlingsbegleitung
6. Bericht Jugendrotkreuz
7. Bericht über unsere Auslandsarbeit
8. Jahresrechnung
9. Prüfungsbericht der Kassenprüfer
10. Entlastung des Gesamtvorstandes
11. Wahl der Kassenprüfer
12. Wirtschaftsplan 2020
13. Grußworte der Gemeinde Umkirch
14. Grußworte Kreisverband
15. Ehrungen/Vorschau/Verschiedenes

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Heimat und Geschichtsverein Umkirch e.V.

Der Heimat- und Geschichtsverein Umkirch e. V. lädt ein zur zweiten Möglichkeit die Ausstellung zum Film „Der Medicus“ im Museum der Stadt Speyer zu besuchen. Wir fahren am Samstag, dem 29. Februar um 10 Uhr in Umkirch ab, Treffpunkt Parkplatz vor der Festhalle.. Führung durch die Ausstellung ca 50 Minuten, anschließend Zeit zum Bummeln in Speyer, Rückfahrt um 17 Uhr30 ab Omnibusparkplatz am Dom. Bitte melden Sie sich an bis zum 31. Januar.

Telefon 07665-7245 oder e-mail: Fiak-Umkirch@t-online.de

Ihr
Stephan Kaltwasser
Vorsitzender des Heimat- und Geschichtsvereins Umkirch e. V.



Judosportzentrum Umkirch

Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:
Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:
Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:
Montag 18.00 - 19.30 Uhr
Trainerin: Caroline Neuwöhner

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):
Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser

Ansprechpartner des JSC Umkirch:
Cheftrainer:
Fredy Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: fredyherz@bairbi.de
1. Vorsitzende:
Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,
E-Mail: clacord@web.de
Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:
www.jsc-umkirch.de



Karatezentrum Freiburg

Trainingszeiten im Karate Centrum

Karate für Kinder 5 - 11 Jahre
Montag und Mittwoch von 17:00 – 18:00 Uhr

Karate für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahre
Montag und Mittwoch von 18:00 – 19:00 Uhr

Karate für Jugendliche und Erwachsene (ab 16 Jahre)
Dienstag und Donnerstag von 19:45 – 21:00 Uhr
Mittwoch von 20:00 – 21:30 Uhr (geeignet für Anfänger, Wiedereinsteiger, Ältere)

Ein „Schnuppertraining“ ist jederzeit möglich!

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage
www.karate-centrum-freiburg.de
Kontakt: Karate Centrum Freiburg, Im Kirchengürtel 1,
79224 Umkirch, karate-centrum-freiburg@gmx.de



Schachclub Umkirch 1969

Im vierten Rundenspiel der SB Freiburg Kreisklasse B gewann für die 2. Mannschaft gegen SC Waldkirch III Rudi Ortolf und Paul Samlenski. Remis spielte Daniel Brauer. Diese Runde gewann Waldkirch gegen Umkirch mit 3,5:2,5.

Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:

Anfängergruppe: mittwochs von 18.30 bis 19.30 Uhr
Fortgeschrittene Jugendgruppe: donnerstags von 18.30 bis 19.30 Uhr
Erwachsene: donnerstags ab 19.30 Uhr bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen.

Weitere Informationen unter:
<https://www.schachclub-umkirch.org>
Schach-AG in der Grundschule Umkirch: mittwochs 15 bis 16 Uhr



Schräg un Lutt Guggemusik Umkirch e.V.

-- GUGGE UMKIRCH SUCHT--

Möchtest Du auch schon lange aktiv an der Fasnet teilnehmen und bist mindestens 16 Jahre alt, dann bist Du genau richtig bei der Gugge Schräg un Lutt Umkirch. Eine musikalische Vorbildung ist wünschenswert aber nicht zwingend erforderlich. Melde Dich einfach unter: info@gugge-umkirch.de
Gugge Schräg un Lutt Umkirch e.V.

SOZIALVERBAND



Ortsverband Umkirch

Der Ortsverband informiert:

DRV-Vertreterversammlung verabschiedete Haushalt 2020
Mit knapp 22,9 Milliarden Euro verabschiedete die DRV-Vertreterversammlung den zweitgrößten Haushalt des Bundeslands. Der größte Teil der Einnahmen stammt aus den Beiträgen. Auf

der Ausgabenseite bildeten Rentenzahlungen mit rund 18,8 Milliarden Euro den größten Posten. Für medizinische und berufliche Rehabilitation habe die DRV Baden-Württemberg über 557 Millionen Euro eingeplant. Die Geschäftsführung verwies auf das engmaschige Beratungsnetz mit Regionalzentren und Außenstellen, auf kurze Wartezeiten und auf die Möglichkeit zu intensiven Beratungsgesprächen zu Prävention, Rehabilitation, Rente und Altersvorsorge. 64.000 Intensivgespräche zur Altersvorsorge wurden in den letzten zehn Jahren geführt. Die Zeitschrift Finanztest hatte erst kürzlich die Qualität dieser Beratungen bestätigt. Es wurde auch über die Beratung per Videochat im ländlichen Raum und über die Möglichkeit des Online-Reha-Antrags informiert.

Weitere Informationen unter
www.deutsche-rentenversicherung-bw.de.

Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch

- **VdK – Ortsverband Umkirch, An den Stockmatten 2**
- **D-79350 Sexau, Tel. 07665-972288**
- **Email: arnold.lehmann@VdK-Umkirch.de**
- **<http://www.VdK-Umkirch.de> | <mailto:info@VdK-Umkirch.de>**

VfR-Umkirch e.V.



Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Volleyball

1.Mannschaft (Dritte Liga Süd)

VfR Umkirch - SSC Freisen 0:3 (18:25, 19:25, 15:25)

Es war nicht unser Tag

Es war wie bei jedem Heimspiel: Samstagabend 19.30Uhr und der VfR Umkirch durfte hochmotiviert gegen die Freisener Mannschaft aufschlagen. In den letzten Spielen lief es nicht so rund - immer wieder ging der Rhythmus verloren, einfache Dinge gingen in die Hose und die Ursachenbehebung schien ein Rätsel. Niemand möchte schlecht spielen oder verlieren. Die Trainingseinheiten gaben Mut und auch Julian Hamacher war zuversichtlich: „Ich habe mir den Start ins Jahr schwerer vorgestellt! Das Training lief super und die Stimmung war gewohnt locker und motiviert.“ Doch irgendwie schien der Knoten aus den vergangenen Spielen noch nicht geplatzt zu sein: Das Spiel gegen Freisen beginnt mit Annahmefehlern, Unaufmerksamkeiten. Dinge gehen schief, die eigentlich im Schlaf funktionieren. Und die Freisener können mutig aufspielen und entscheiden das Spiel 3:0 für sich. Doch wie bringt man diesen Knoten beim VfR Umkirch zum platzen?! Ein Rezept gibt es leider nicht - wäre ja zu schön. Der Druck wächst von Spiel zu Spiel, die Ratlosigkeit wird größer und größer. Was kann man da machen? Eigentlich nur Ruhe bewahren. Geduldig bleiben. Vertrauen, dass das Team es kann. Hart trainieren und sich auf die Spiele freuen. Eigentlich alles wie gehabt - nur mit mehr Druck.

Am Sonntag geht es dann um 14 Uhr gegen TGM Mainz-Gonsenheim. Vielleicht zur genau richtigen Zeit ein Rhythmuswechsel, der Rest steht in den Sternen.

Sonntag, 19.1.2020

14.00 Uhr VfR Umkirch - TSG Mainz-Gonsenheim

2.Mannschaft (Bezirksliga Nord)

Als Herbstmeister mit vier Punkten Vorsprung auf den Zweitplatzierten startet die 2.Mannschaft in das Neue Jahr. Diesen Vor-

sprung möchte die Mannschaft so lange wie möglich halten. Am Samstag treffen wir auf den Viertplatzierten USC Freiburg 3 und den Siebten VC Offenburg 4. Da wir in der Rotteckhalle spielen, ist es fast ein Heimspiel. Wir hoffen auf Zuschauer aus Umkirch

Samstag, 18.1.2020

ab 14.30 Uhr Rotteckhalle Freiburg
USC Freiburg 3 - VC Offenburg 4 - VfR Umkirch 2

3.Mannschaft (Kreisliga Süd)

Auch unsere Jüngsten starten am Samstag in des Neue Jahr 2020 und möchten gegen den Tabellenletzten Efringen-Kirchen wichtige Punkte für den Klassenerhalt erreichen.

Samstag, 18.1.2020

14.00 Uhr Hermann Burte Halle Efringen-Kirchen
VBG Efringen-Kirchen 2 - TV Merdingen 2 - VfR Umkirch 3

Jugend

U 14 Vizemeister des Bezirks

Am Sonntag spielten unsere U14-Mädchen mit weiteren 7 Mannschaften in Offenburg um den Titel des Bezirksmeisters. In der Vorrunde konnten sie gegen Offenburg, FT Freiburg 2 und 5 alle Sätze klar gewinnen. Das Halbfinale gegen Bad Krozingen war das beste Spiel unserer Mädchen an diesem Tag. Sehr überlegen gewannen sie beide Sätze, im 2.Satz konnten die Krozinger nur 5 Punkte erzielen. Leider konnten unsere Mädchen im Finale gegen den Favoriten FT Freiburg 1 die vorher gezeigte Leistung nicht abrufen und verloren beide Sätze (25:16, 25:20). Trotzdem waren Spielerinnen, Trainerin Jutta Müllerschön und die vielen mitgereisten Eltern zufrieden und blicken zuversichtlich auf die Südbadische Meisterschaft, für die sie sich qualifiziert haben.

Es spielten: Cara und Juli Hofstetter, Milena Lenski, Alia Meder, Marla Schupritt und Viktoria Wissler.



Kirchliche Sozialstation

www.sozialstation-boetzingen.de

Betreuerin/Betreuer für Menschen mit Demenz Qualifizierungskurs in Umkirch

in Deutschland sind ca. 1,6 Millionen, meist älter Menschen, von einer Demenzerkrankung (z.B. Alzheimer) betroffen. Bis 2030 wird die Zahl der Erkrankten um 35% auf dann 2,2 Millionen anwachsen.

Für die Betroffenen und ihre Angehörigen bedeutet dies eine enorme körperliche und seelische Belastung und oft den Rückzug in die Isolation.

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. möchte hier ein Angebot machen das:

- die Pflegenden Angehörigen **entlastet**
- die Fähigkeiten der Betroffenen **fördert**
- bürgerschaftlich engagierte **ermutigt**

Wenn Sie zuhause einen Menschen mit Demenz begleitet bietet Ihnen dieser Kurs vielfältige Informationen und konkrete Hilfestellungen.

Wollen Sie sich in diesem Bereich engagieren?

Zum Beispiel als ehrenamtliche Helfer*in in der Pflegewohngruppe oder als Mitarbeiterin der Kirchlichen Sozialstation?

Wir unterstützen Ihr Engagement durch einen Qualifizierungskurs: „Qualifizierung zur Betreuung von Menschen mit Unterstützungsbedarf“

Start Februar 2020 – bis April 2020
Dauer 8 Abende und 2 Samstage
Inhalte Vermittelt werden spezielle Kenntnisse im Umgang mit Menschen mit Demenz

Gebühr 70,- €

Der Kurs wird gefördert vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Ort Ambulantes Hilfezentrum – Hauptstraße 22 – 79224 Umkirch

Veranstalter/Anmeldung

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

(07663 – 8969-200)



SONSTIGES



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Liste der offiziellen Badegewässer im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald im Jahr 2020

Wasserqualität aufgelisteter Seen wird regelmäßig überprüft

Der nächste Sommer wirft bereits jetzt seine Vorboten voraus, zumindest im Hinblick auf die Badegewässerverordnung. Laut dieser werden Seen, die von den Menschen im Sommer zum Baden genutzt werden, regelmäßig auf ihre Wasserqualität untersucht. Dementsprechend sind im Jahr 2020 im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald folgende Stellen als offizielle Badegewässer eingestuft: Der Friessee in Hartheim, der Klosterweiher in St. Märgen, der Baggersee in Burkheim, der zur Gemeinde Lenzkirch gehörende Windgfällweiher zwischen Raitenbuch und Altglashütten, der Klosterweiher in Friedenweiler, das Naturfreibad in Sulzburg, Strandbad und Sandbank am Titisee und das Strandbad und der Bootssteg am Schluchsee.

Die Qualität dieser Badegewässer ergab in den letzten Jahren keine Beanstandungen, so dass alle zum Baden gut geeignet sind. Geprüft wird die Wasserqualität durch regelmäßige Proben, die in einem Abstand von weniger als einem Monat genommen werden. Gemäß der Badegewässerverordnung hat die Bevölkerung die Möglichkeit, Vorschläge, Bemerkungen und Beschwerden hinsichtlich dieser Badegewässerliste vorzubringen. Diese sind bis Ende Februar entweder an das zuständige Bürgermeisteramt oder das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Gesundheitsschutz, Sautierstr. 30 in 79104 Freiburg zu richten. Ansprechpartnerin ist Frau Faller, telefonisch erreichbar unter der Nummer 0761 2187-3200.

Eine digitale Badegewässerkarte findet sich im Internet auf der Homepage der Landesanstalt Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg unter der Adresse <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/wasser/badegewaesserkarte>

Krimilesung am Freitag, 17. Januar 2020,

20 Uhr im Farrenstall Waltershofen, Umkircher Str. 2 mit Bezug zum Stadtjubiläum „900 Jahre Freiburg“ und Waltershofen

Am Freitag, 17.1.2020 um 20 Uhr lädt der Verein „Z'sämme“ – Bürgernetz Waltershofen e.V. zu einer Krimilesung in den Farrenstall, Umkircher Str.2 mit zwei erfolgreichen Autorinnen aus der Region ein:

Ute Wehrle, bekannt durch ihre vier erfolgreichen „Bächle, Gässle...“-Romane, stellt ihren neuen Regionalkrimi mit dem Titel „Bächle, Gässle, Todesstoß“ vor. Mitten in den Vorbereitungen zum 900.Stadtjubiläum erschüttert ein makabrer Todesfall die Stadt Freiburg: Eine Opernsängerin wird auf offener Bühne erstochen. Die Journalistin Katharina Müller ermittelt.

Im Krimi von **Anne Grießer** „Die tote Spur“ wird u.a. auf dem Renngelände in Waltershofen, wo sich zur Europameisterschaft eine bunte Schar von Hundefreunden eingefunden hat, ermittelt. Die Detektivinnen stechen in ein Wespennest: Skurrile Geschäfte, ein dubioser Erpresserbrief, geheimnisvolle nächtliche Begegnungen - und schließlich ein Toter im Mühlbach.

Karten gibt es für 8,-€ in der Salus-Apotheke Waltershofen (Tel. 07665 5020400) oder Restkarten an der Abendkasse.

Waltershofener Brennholzversteigerung mit Waldfest

- **Samstag, 1. Februar 2020; Versteigerungsbeginn 13:00 Uhr;**
- **Versteigerungsort** im Breikeweg am Waldanfang;
- gute Erreichbarkeit zu Fuß oder per Fahrrad von den Waltershofener Sportanlagen aus;
- **Angebot:** ca. 80 Ster Brennholz zum Mindestpreis von 55 Euro pro Ster 1 m langes Scheitholz und von 35 Euro pro Ster für Brennholz in langer Form;
- **ab 12:00 Uhr Waldfest** mit zünftiger Bewirtung durch die Freiwillige Feuerwehr Waltershofen an den Holzfeuern;
- ab 15 Uhr spielen die Jagdhornbläserinnen und -bläser des Hegerings Tuniberg-March;
- um 14:00 Uhr und um 15:30 Uhr startet in Zusammenarbeit mit dem WaldHaus Freiburg eine **Wald-Rallye** für Kinder, an der auch interessierte Erwachsene teilnehmen dürfen.

Ende des redaktionellen Teils



Danksagung
Max Hercher

* 28.04.33 † 23.12.19

Wir danken allen, die bei der Trauerfeier von ihm Abschied nahmen und durch Wort, Schrift, durch Blumen- und Geldspenden ihre Anteilnahme bekundet haben.

Besonderen Dank an:

Herrn Pfarrer Hess für die schöne Gestaltung der Trauerfeier seinen Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr dem Musikverein für die musikalische Begleitung der Trauerfeier

Ulrich Stößel vom VFR und Martin Zeller für die persönlichen Worte dem Bestattungsinstitut Wilhelm Meier in Bötzingen für die hilfreiche Unterstützung

Irene Hercher
Frank Hercher mit Familie



BERATERGRUPPE
Finanzen Steuer Audit Recht
BIRNER & GALLI • KÖBELE
Steuerberater • Unternehmensberater • Nettolohnoptimierer
www.BG.ag

Fachkraft für Lohnabrechnung (m/w/d)

Sie haben

- Freude an der Lohnsachbearbeitung und der Beratung von Arbeitgebern
- fachliche Kompetenz im Bereich der steuer- und sozialversicherungsrechtlichen Grundlagen sowie im Meldewesen
- Freude am Kontakt mit Menschen, sind team- und entscheidungsfähig und haben eine selbstständige Arbeitsweise
- den Willen ihren Tätigkeitsbereich bei der fortschreitenden Digitalisierung fortzuentwickeln und auch unsere Mandanten auf diesem Weg zu unterstützen

Steuerfachkraft oder Steuerberater (m/w/d)

Sie haben

- Freude am Umgang mit Mandanten, deren Beratung sowie der Erstellung von Steuererklärungen, Gewinnermittlungen und Jahresabschlüssen
- fachliche Kompetenz im Bereich der steuerlichen und rechtlichen Grundlagen
- die Fähigkeit Entscheidungen zu treffen und auch fachlich wie persönlich diese im Team, gegenüber Mandanten und dem Finanzamt zu vertreten
- den Willen Ihren Tätigkeitsbereich bei der fortschreitenden Digitalisierung weiterzuentwickeln und auch unsere Mandanten auf diesem Weg zu unterstützen

Wir bieten Ihnen in March-Hugstetten bei Freiburg

- einen zukunftsfähigen, sicheren Arbeitsplatz in einem offenen, dynamischen und jungen Team
- eine eigenverantwortliche Tätigkeit mit hohem Entwicklungspotential
- einen angenehmen, modernen und flexiblen Arbeitsplatz bzw. Arbeitszeiten
- eine verkehrsgünstige Lage und gute Erreichbarkeit mit jedem Verkehrsmittel
- eine leistungsgerechte Vergütung mit mögl. Extras bei betriebl. Altersvorsorge, smarterer Technik, öffentlichen Verkehrsmitteln und Elektromobilität

Haben wir Interesse geweckt? Melden Sie sich unter Job@BG.ag oder 07665 947480

Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Umkirch** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Reisebüro
MEERSBURG
primo LESERREISEN



AUFUNDWEG ZU
DEN SCHÖNSTEN
ZIELEN DER WELT!



JAPAN

DAS LAND DER AUFGEHENDEN SONNE

ab € 2.595,- pro Person

1. TERMIN: 14.05.-23./24.05.2020

2. TERMIN 29.10.-07./08.11.2020

ab/bis FRANKFURT oder ZÜRICH

11-Tägige Rundreise in ausgesuchten Mittelklassehotels mit Frühstück. Verpflegungspaket sowie Zusatzausflüge Nikko und Nara zubuchbar.



Herzlich Willkommen in „Nippon“ – dem Land, in dem die Sonne ihre Wurzeln hat. Japan bietet einzigartige Kontraste zwischen reichen Traditionen und facettenreicher Moderne. Begleiten Sie uns in eine faszinierende Welt, wie Sie sie noch nicht erlebt haben. Erkunden Sie die dynamische Metropole Tokyo und die ehrwürdige Kaiserstadt Kyoto. Bewundern Sie die majestätischen Landschaften des Fuji-Hakone-Nationalparks und der japanischen Alpen. Genießen Sie die kulinarischen Köstlichkeiten des Landes und lassen Sie sich von der Gastfreundlichkeit der Japaner verzaubern. Kommen Sie mit uns und aus dem Staunen nicht mehr heraus!

Bitte senden Sie mir Infos zur Reise: Japan

Termin: 14.05.-23./24.05.2020 29.10.-07./08.11.2020

Vor- und Zuname: _____

Straße/Hausnr.: _____

PLZ/Wohnort: _____

Telefon tagsüber: _____

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro • Daisendorferstr. 34 • 88709 Meersburg

Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 • Telefax: 075 32 / 80 01 - 22

E-Mail info@aufundweg.net • Internet: www.aufundweg.net



**BADEPARADIES
SCHWARZWALD**
Titisee

Montag bis Freitag
attraktive Preisvorteile
sichern



Karibischer Kurzurlaub ganz nah

jetzt Sommer-Sehnsucht in **12** liebevoll thematisierten Saunen stillen

Fit in den Tag (2 Std.)
SPA- & Saunawelt vor 12 Uhr
nur **27€**

Feierabend (4 Std.)
Saunagenuss ab 17 Uhr
nur **33€**

Weitere Informationen unter www.badeparadies-schwarzwald.de

Ludwig Figlestahler Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Lokalität Gutshof

Am 18. und 19.1.2020 feiern wir unser
7-jähriges Jubiläum
und sagen Danke!

Jeder Gast erhält ein Glas Sekt gratis.

Samstag, 14.30 bis 16.30 Uhr Kutsche fahren und Kinderschminken
ab 19.00 Uhr entspannte Live-Musik mit Leyla und Gerd

Sonntag, 14.30 bis 16.30 Uhr Pony reiten und Kinderschminken

An beiden Tagen: großes Kuchenbuffet mit vielen süßen Leckereien,
Kinderbuffet mit Schokobrunnen, Waffeln und Crepes sowie Popcorn
zum Selbermachen und die Gutshof-Klassiker der letzten Jahre.

Wir freuen uns auf ein tolles Wochenende mit Ihnen!



Lokalität
Gutshof

Hauptstraße 3, 79224 Umkirch, Tel. 07665/9390201

WINTER

Solar
Sanitär
Heizung
Blecherei
Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski

Im Brünneleacker 10

79224 Umkirch

www.zahnarzt-umkirch.de

Tel. 0 76 65 / 70 80



LÖRCH HOLZBAU

Benzstraße 1 • 79232 March-Hugstetten

- △ Dachstühle
- △ Altbausanierung
- △ Dachfenstereinbau
- △ Treppenbau
- △ Balkone
- △ Carport
- △ Pergolen

07665 1773 www.holzbauloerch.de

Suchen **MFA + Bürokraft in Teilzeit**
ab Februar 2020 sowie
Auszubildende-MFA ab Juli 2020
für große Allgemeinanzpraxis
zur Verstärkung unseres fröhlichen Teams.
Praxis am Dorfbrunnen Dr. Böhler & Kollegen
Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg
mail@steffen-boehler.de
www.praxis-am-dorfbrunnen.de
Tel. 07665 / 938 20 30

H-P FÜRDERER Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen

☎ 07665/ 93 47 55

Mobil: 0176/ 22 24 27 22



Kundendienst*Reparaturen*Verkauf
SAT-Anlagen*Termine nach Vereinbarung

Perle für Privathaushalt

für dessen Reinigung und Pflege nach Buchheim gesucht.

Für ca. 3 bis 4 Std./Woche, auf Mini-Job-Basis.

Wir bieten gepflegten Haushalt, Wertschätzung
und gute Bezahlung. Referenzen von Vorteil.

Telefon 0 76 65 / 91 20 59

2020 WIRD IHR GLÜCKSJAHR
Es fängt schon gut an: **25%* Rabatt**
auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar



■ Aktionscode P-2020-01

25%* Rabatt auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar

Die Feiertage sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in das Neue Jahr. Ihre rabattierten Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren. **Na? Fühlt sich Ihr Glücksjahr schon gut für Sie an?**

Unsere Aktion gilt vom 3.1. - 31.1.20 in den Kalenderwochen 2, 3, 4 und 5.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuellen Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2020). *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de

 www.primo-stockach.de



NATURlich | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

WILLKOMMEN ZUM TAG DER OFFENEN SCHULE

25.01.2020 / 11–15 Uhr / Freiburg / KaJo 168

»»»» Unsere kreativen Berufskollegs »»»»
Ausbildungsinhalte, Lernklima, Berufschancen
» Gestaltungsbispiele, Fachvorträge, Kuchen
und Zeit für persönliche Gespräche »»»»»»

Wir suchen für unsere Betriebskantinen
in Staufen / Bötzingen/ Freiburg
Mitarbeiter/innen m/w/d
für die Frühstücksvorbereitung und
die Ausgabe von Mittagessen.

- Arbeitszeit Mo-Fr von 7:00 Uhr bis ca. 15:30
in Voll- und Teilzeit.
- Deutschkenntnisse vorausgesetzt.
- Wir bieten ihnen ein angenehmes
Arbeitsumfeld, übertarifliche Bezahlung
sowie Prämien.

Über ihre Bewerbung per Mail freuen wir uns:
i.treheu@zahner-feinkost.de
Tel. 0761-500 444 85
Zahner Feinkost GmbH
Mitscherlichstr. 3
79108 Freiburg



» **GRAFIK-DESIGN**



MAPPENKURSE »»»»
» ab Sa, 1. Februar 2020



» **PRODUKT-DESIGN**



» **TECHNISCHE
DOKUMENTATION**



» **FOTO- UND
MEDIENTECHNIK**

Akademie für Kommunikation
in Baden-Württemberg

[afk.freiburg](https://www.instagram.com/afk.freiburg) | Tel: 0761/1564803-0 | www.akademie-bw.de

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**
stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

paula fürst schule
grundschule • gemeinschaftsschule • gymnasium

**Eine Schule –
alle Möglichkeiten.**

Privatschule mit ...

- Grundschule
- Gemeinschaftsschule
- Gymnasialer Oberstufe
- Ganztagsbetreuung von
7:00 – 18:00 Uhr
- reformpädagogischem
Bildungskonzept

**Informationsabend
Gemeinschaftsschule ab Klasse 5**
Di., 21.01.2020, 20 Uhr
**Tag der offenen Tür –
für alle Schularten**
Sa., 25.01.2020, 14 – 17 Uhr
Helligstraße 2, Freiburg (Mensa)

Anmeldung jederzeit möglich –
auch für Quereinsteiger.

www.paula-fuerst-schule.de
Telefon (0761) 888 57 05-0

**Neue Bildungsgänge an der
Carlo Schmid Schule Freiburg**

Informiere Dich an unserem Infoabend
über alle Bildungsgänge.

- _ Berufsfachschule für Gesundheit und Pflege
- _ Berufsfachschule für Kinderpflege
- _ Wirtschaftsschule
- _ Jugend- und Heimerzieherausbildung
mit Berufspraktikum

Carlo Schmid Schule
Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg
Telefon: 0761 88 88 58 2
www.carlo-schmid-schule.de

**Infoabend
23.01.2020
18.00 Uhr**

Es steckt in Dir

Carlo Schmid Schule 



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher **9477297**
Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst **112**
- für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. **0761 27043000**
Zentrale: **0761 27020690**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer **07665 7896**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** **505-404**
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **1212**
- **Taxi Schätzle** **7397**
- **Ozon** **0761 77555**
- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** **7053**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** **116 117**
- **Notfallpraxis für Kinder** **0180 6076111**
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** **0180 3222 555-41**
- **Tierärztlicher Notfalldienst** **0761 72266**

- **Apotheken**
Samstag, 18.01.2020:
Rebital-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00
 - Sonntag, 19.01.2020:**
Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, 79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17
 - Montag, 20.01.2020:**
Breisgau-Apotheke, Vogesenstr. 2, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 75 37
 - Dienstag, 21.01.2020:**
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 26 41
 - Mittwoch, 22.01.2020:**
St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24
 - Donnerstag, 23.01.2020:**
Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8, 79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52
- Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** **0800 1110111**
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
 - **Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7**
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
 - **Tageselternverein**
Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, **0761 5899908**
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
 - **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ... Ihre Familie braucht Unterstützung ?**
Kontakt: **0761 8965-451**
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
 - **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, **0761 36894-500**
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
 - **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, **07641 9677627**
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen **07663 9148835**
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch **07663 8969-220**
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
■ **Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz** **07663 8969-260**
Tagespflege „Am Mühlbach“ **07663-8969-266**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 **07663 8969 228**
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **5290533**
■ Aktivierender Hausbesuch **7180**
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de